

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Zouden** wij **met James overleg** kunnen **plegen** ? » (« Pourrions-nous nous concerter avec James ? »).

L'auxiliaire du **CONDITIONNEL** est l'infinitif « **ZOUDEN** » ; il est, en quelque sorte, l'« imparfait » (O.V.T. ou prétérit) de l'auxiliaire du **FUTUR**, « **ZULLEN** ».

Au **CONDITIONNEL**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (ou des autres formes verbales), ici « **kunnen** » et « **plegen** », à la fin de la phrase, derrière le(s) complément(s) (ici « *met James* » et « *overleg* »), et donc à l'INFINITIF. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=rejVerbes>

Notez que l'on aurait dû avoir plutôt l'infinitif « **MOGEN** », l'**auxiliaire de mode** de la « **POSSIBILITE** » :

« **Zouden** wij **met James overleg** mogen **plegen** ? »



Stil! Ik hoorde iets aan de deur!

Ik begrijp niet dat u die kerels vertrouwt! James doet zijn werk toch goed!



Ho yes... Mathilde flirt zo'n beetje met James... Perhaps.. Misschien is ze wat jaloeers om jullie aanwezigheid!



Dat is mogelijk, lady... Zouden wij met James overleg kunnen plegen?



Mathilde, you were listening... Je luisterde ons af! Wat betekent dat?

Ik bracht handdoeken, lady en hoorde onwillekeurig uw gesprek!

JAMES TREKT OP DIT OGENBLIK LANGS HET STRAND NAAR HET ZOUTE.

